

Zürich, 11. Juni 2016

**Migros-Kulturprozent: Preisverleihung des Medien- und Roboter-Wettbewerbs bugnplay.ch 2016**

## **Drei Videoprojekte gewinnen die Gold Awards**

**70 Projekte, davon 14 aus der Romandie und eines aus dem Tessin, haben rund 116 Kinder und Jugendliche aus der ganzen Schweiz bei der zehnten Ausgabe des Medien- und Roboterwettbewerbs bugnplay.ch des Migros-Kulturprozent eingereicht. An der Preisverleihung vom Samstag, 11. Juni 2016, im Migros-Hochhaus in Zürich erhielten 27 Projekte in drei verschiedenen Alterskategorien eine Auszeichnung sowie Barpreise und Gutscheine in der Höhe von insgesamt 11'000 Franken. 14 weitere Projekte wurden mit einer Ehrenmeldung ausgezeichnet.**

116 Kinder und Jugendliche zwischen 8 und 20 Jahren haben dieses Jahr am Medien- und Roboterwettbewerb bugnplay.ch teilgenommen. Erfindungen oder Visionen waren gefragt, die mit digitalen Medien, neuen Technologien oder Elektronik umgesetzt wurden. Die Projekte konnten in den drei Altersklassen als Einzel- oder Gruppenarbeit eingereicht werden.

- **Gold Award, Kategorie Seniors, 17–20 Jahre**  
**Balz Schlegel (1996), Birmensdorf ZH**  
Der Zürcher nahm sich nach der Matura eine Auszeit und schrieb nicht nur ein Lied darüber, sondern produzierte auch ein Stop-Motion-Musikvideo dazu.
- **Gold Award, Kategorie Juniors, 12–16 Jahre**  
**Tim Winkelmann (2000), Boécourt JU**  
Der Teilnehmer kreierte eine beeindruckende 3D-Animation, in der es um ein kleines Fabelwesen auf der Suche nach Seinesgleichen geht.
- **Gold Award, Kategorie Kids, 8–11 Jahre**  
**Anik Arman (2005), Zürich**  
Bei ihrer dritten Teilnahme bei bugnplay.ch gewann Anik Arman zum ersten Mal den Hauptpreis mit ihrem Stop-Motion-Video, in dem sie Karton neues Leben einhaucht.

### **Viel Humor, Kreativität und technische Fertigkeit**

Dominik Landwehr, Leiter Pop und Neue Medien der Direktion Kultur und Soziales beim Migros-Genossenschafts-Bund, ist beeindruckt vom technischen Niveau der eingereichten Arbeiten: «Wir staunen immer wieder über das hohe Niveau, etwa im Bereich Games und Animationsfilme. Im Bereich Robotik sehen wir einen sehr souveränen Umgang mit komplexen Technologien.» Die Teilnehmer stellen jedoch auch ihre Kreativität unter Beweis, was Balz Schlegel mit seinem Gewinnerprojekt zeigt. Er hat ein Lied geschrieben und als Musikvideo dazu eine humorvolle Animation produziert.

**Swiss Space Office als neuer Partner**

Eine wichtige Rolle spielten auch dieses Jahr die Wettbewerbspartner: Das Swiss Space Office vergab neu den Space Award an sieben Projekte. Zudem verliehen das Kompetenzzentrum für Pflanzenwissenschaften der drei Hochschulen ETH, Uni Zürich und Uni Basel sowie das Animationsfilmfestival Fantoche und das Filmatelier Frame Eleven aus Zürich Spezialpreise. Mit dem Game Award von Pro Helvetia wurden zusätzlich die besten Projekte in der Kategorie Games ausgezeichnet. «Gerade diese Partner sind für uns sehr wichtig und zeigen den Teilnehmerinnen und Teilnehmern, dass man ihre Arbeiten sehr ernst nimmt», so Dominik Landwehr.

Die nächste Ausschreibung des Medien- und Roboterwettbewerbs [bugnplay.ch](http://bugnplay.ch) erfolgt im September 2016.

**Weitere Informationen:**

Alle eingereichten Projekte sowie Infos zum Wettbewerb finden sich unter [www.bugnplay.ch](http://www.bugnplay.ch).  
Bilder in Druckqualität stehen ab dem 11. Juni 2016, 20.00 Uhr, unter [www.bugnplay.ch/de/medien/pressebilder.php](http://www.bugnplay.ch/de/medien/pressebilder.php) zu Verfügung.

**Auskünfte an Medienschaffende:**

Barbara Salm, Leiterin Kommunikation, Direktion Kultur und Soziales, Migros-Genossenschafts-Bund, Zürich, Tel. 044 277 20 79, [barbara.salm@mgb.ch](mailto:barbara.salm@mgb.ch)

\* \* \* \* \*

*Das Migros-Kulturprozent ist ein freiwilliges, in den Statuten verankertes Engagement der Migros für Kultur, Gesellschaft, Bildung, Freizeit und Wirtschaft. [www.migros-kulturprozent.ch](http://www.migros-kulturprozent.ch)*

## Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs bugnplay.ch 2016

### Alterskategorie Seniors, 17–20 Jahre

Award	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Gold Award	Audio/Video	No money but time	Balz Schlegel, 1996, Birmensdorf ZH	CHF 1500.–
Silver Award	Audio/Video	"Ins Licht" - Animationsfilm	Zoe Röllin, 1996, Muttenz BL	CHF 1000.–
Bronze Award	Web/Words/Games	Labyrinth-Spiel und -Editor	Andreas Gaberthüel, 1996, Marthalen ZH Pascal Vecsei, 1996, Winterthur ZH	CHF 750.–

### Alterskategorie Juniors, 12–16 Jahre

Award	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Gold Award	Audio/Video	UNLESS...	Tim Winkelmann, 2000, Boécourt JU	CHF 1000.–
Silver Award	Installation/Robotic	Biken mit dem Mini Monster Truck	Miro Sieber, 2002, Nussbaumen AG	CHF 750.–
Bronze Award	Web/Words/Games	Clicker Action	Alexandre Mazuir, 2002, Coppet VD	CHF 500.–

### Alterskategorie Kids, 8–11 Jahre

Award	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Gold Award	Audio/Video	Think green recycle now	Anik Arman, 2005, Zürich	CHF 750.–
Silver Award	Web/Words/Games	The lost plane	Manuel Artola, 2007, Küsnacht ZH Leo Liatowitsch, 2006, Küsnacht ZH Dario Schmutz, 2006, Küsnacht ZH Mark Mihaljevic, 2006, Küsnacht ZH	CHF 500.–
Bronze Award	Installation/Robotic	Autowerkstatt	Yanis Rau, 2004, Grafenried BE	CHF 250.–

### Game Award (Pro Helvetia)

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Kids	Web/Words/Games	Jeu Video	Thibaut Jungo, 2006, Courtion FR Toma Seydoux, 2004, Fribourg	CHF 500.–
Juniors	Web/Words/Games	"FindJ" eine Virtual Reality Smartphone App	Jeremias Baur, 2001, Zürich	CHF 500.–
Seniors	Web/Words/Games	Penguin Control	Reto Flütsch, 1996, Seewis-Schmitten GR Flurin Clalüna, 1998, Sent GR	CHF 500.–

### Community Award

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Kids	Audio/Video	Sandman vs. the Avengers	Patrick Odermatt, 2004, Wettingen AG Leonardo Boccanera, 2004, Wettingen AG	CHF 200.–
Juniors	Audio/Video	UNLESS...	Tim Winkelmann, 2000, Boécourt JU	CHF 200.–
Seniors	Installation/Robotic	Von der Idee zum fertigen Modellluftschiff	Florian Moors, 1997, Winterthur ZH	CHF 200.–

**Space Award (SBFI / Swiss Space Office)**

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	
Kids	Installation/Robotic	Schiff mit Ventilatorfunktion und Lampe	Timon Fiedler, 2006, Zürich	1. Preis CHF 125.-
Kids	Installation/Robotic	Autowerkstatt	Yanis Rau, 2004, Grafenried BE	2. Preis CHF 75.-
Juniors	Installation/Robotic	Kaugummifarbwählmachine	Michael Stambach, 2003, Thal SG	1. Preis CHF 250.-
Juniors	Installation/Robotic	Spechto  Charly-Smiles	Jessy Kühnel, 2003, Altendorf SZ Matthia Bruhin, 2004, Altendorf SZ Severin Leuzinger, 2005, Altendorf SZ Benjamin McAvoy, 2003, Altendorf SZ Ariana Schreppers, 2004, Altendorf SZ Timo Schreppers, 2006, Altendorf SZ Lea Friedlos, 2004, Altendorf SZ Lena Röthlin, 2005, Altendorf SZ Robin Kuster, 2004, Altendorf SZ	2. Preis CHF 200.-
Juniors	Installation/Robotic	Sirup Maschine	Pascal Hollenstein, 2002, Waldstatt AR Fabian Langenegger, 2003, Waldstatt AR Chris River, 2002, Waldstatt AR	3. Preis CHF 150.-
Seniors	Installation/Robotic	Von der Idee zum fertigen Modellluftschiff	Florian Moors, 1997, Winterthur ZH	1. Preis CHF 400.-
Seniors	Installation/Robotic	Conception et programmation d'un robot dessinateur de texte	Raphaël Vögeli, 1999, Lausanne VD	2. Preis CHF 200.-

**Special Preis**

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Juniors	Audio/Video	Guter Tag – Schlechter Tag	Noah Glarner, 2003, Rüti ZH Erwin Jensen, 2001, Stäfa ZH Philipp Fischer, 2003, Stäfa ZH Kai Berndt, 2004, Rüti ZH	Best Classroom Project CHF 250.-
Seniors	Web/Words/Games	bugnplay explorer	Clark Winkelmann, 1996, Boécourt JU	Jury Award CHF 250.-

**FANTOCHE Bester Animationsfilm**

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Juniors	Audio/Video	Oh My God!	Aurore Galy, 2002, Fully VS	FANTOCHE Festivalpass

**Frame Eleven Animation Award**

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Seniors	Audio/Video	L'Américain et l'Indien	Julien Beaud, 1998, Biel BE Emile Vianney-Liaud, 1998, Orvin BE	VIP Besuch Frame Eleven

			Laetitia Peng, 1998, Romont BE	
			Fabrice Beaud, 2005, Biel BE	

### Greenbug Award für Pflanzen und Technik

(Zurich-Basel Plant Science Center, Kompetenzzentrum für Pflanzenwissenschaften der drei Hochschulen ETH Zürich und Universitäten Zürich und Basel)

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Juniors	Audio/Video	Colorful city	Eliane Moine, 2003, Zürich	Exkursion in Masoala-Halle, Zoo Zürich

### Honorary Mention

Alterskategorie	Kategorie	Titel	Name, Jahrgang, Ort	Preis
Kids	Audio/Video	Kleine Abenteurer auf Kristallsuche	Leonie Wiedmer, 2006, Fehraltorf ZH Selina Tanner, 2006, Fehraltorf ZH	Powerbank
Kids	Audio/Video	Die neue Evolution	Jan Wullschleger, 2004, Strengebach AG Alec Weber, 2004, Strengebach AG	Powerbank
Kids	Audio/Video	Herr Piperlis Reise um die Welt	Marius König, 2004, Hettlingen ZH Ivo Schüder, 2004, Hettlingen ZH Caiden Addy, 2005, Hettlingen ZH	Powerbank
Kids	Audio/Video	Film en papercraft	Guilherme Belo, 2004, Belfaux FR Mathis Frésard, 2006, Belfaux FR	Powerbank
Kids	Web/Words/Games	Mystery Clash	Silvan Zumburn, 2004, Adelboden BE	Powerbank
Juniors	Audio/Video	Trickfilm	Andrin Casutt, 2003, Landquart GR Mauro Repole, 2003, Untervaz GR Ursin Casutt, 2003, Landquart GR	Powerbank
Juniors	Audio/Video	Der bessere Wohnort...	Gaspard Hünenberger, 2003, Wallisellen ZH	Powerbank
Juniors	Audio/Video	Der Supporter	Kenan Tabinas, 2000, Lyssach BE	Powerbank
Juniors	Web/Words/Games	SaGeRe	Dan Schönenberger, 1999, Zuzwil SG	Powerbank
Juniors	Installation/Robotic	Bob en folie	Adrien Cuenot, 2004, Caux VD Mattéo Cornaz, 2003, Glion VD Fabien Cuenot, 2002, Caux VD	Powerbank
Juniors	Installation/Robotic	Sirup Maschine	Pascal Hollenstein, 2002, Waldstatt AR Fabian Langenegger, 2003, Waldstatt AR Chris River, 2002, Waldstatt AR	Powerbank
Juniors	Installation Robotic	Robot netoyeur	Nathan Curty, 2004, Corminboeuf FR Théo Cipolla, 2003, Corminboeuf FR	Powerbank
Seniors	Audio/Video	Peacefully Yours	April Winkelmann, 1998, Boécourt JU	Powerbank
Seniors	Audio/Video	Quello che i pastori sanno e tanta gente ignora	Reto Gelshorn, 1997, Verscio TI	Powerbank